

GLOBBER

www.globber.com

PRIMO SERIES



THE WORLD ON WHEELS

3+
years/ans

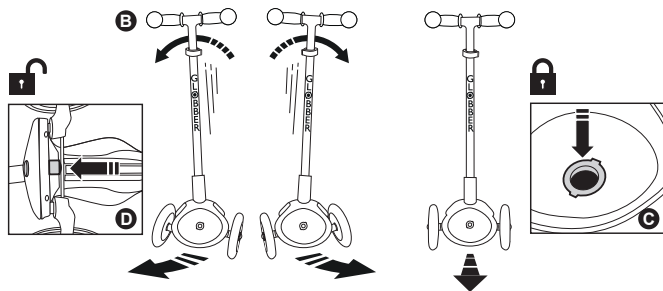
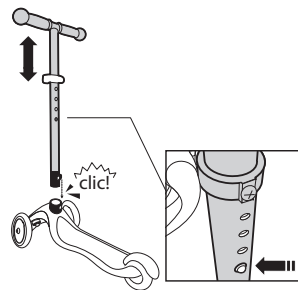
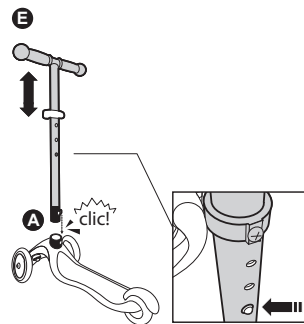
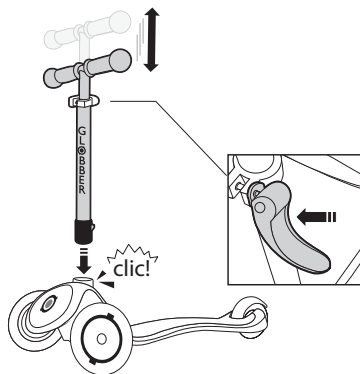
50 kg
110 lbs
max

+
0,95 m
3'1"

Wheels 90°
Routes à 90°



PRIMO



OWNER'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

BENUTZERHANDBUCH

MANUAL DEL PROPIETARIO

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

使用説明

دليل الاستخدام

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

繁體中文

عربي

P 4

P 6

P 8

P 10

P 12

P 14

P 16

P 18



Scan for more
languages!

Keep the instructions for future.**NF-EN-71**

Warning! Not suitable for children under 36 months, unstable base, fall hazard. Warning! Protective equipment should be worn.

Not to be used in traffic. 50 kg max.

Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

General instructions

This toy must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

To use with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protectors. Teach the child how to use it safely and responsibly.

Directions:

- The scooter can be dangerous and can cause traffic accidents when used on public highways. Don't use on the on public roads. It is best used on a flat, clean surface, free of gravel and grease. Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.
- The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suited for use at night or during periods when visibility is limited.
- Always use under adult supervision.
- Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.
- Do not use on wet days, or on wet ground.

Before and after use:

Make sure that all locking mechanisms are securely locked:

- Check the height of the steering system, and make sure the nuts are tightened and that the handlebars and the front wheel are perpendicular.
- The minimum height of T-bar has to be locked at the lowest position by switching the bullet into the lowest slot. (see 'E' diagram).
- Check all of the connection elements: the brake, the steering column's quick release system and the wheel axles must be adjusted correctly and not damaged.
- Also check the tyre wear.

**SCOOTER ASSEMBLY (see page 2)**

Insert the handle bars into the hole at the front of the main board between the two front wheels while paying attention to the direction of insertion.

Ensure the spring button pops out and locks the piece properly, as shown. (Diagram A)

PRIMO is available with 2 types of handlebars:

Height adjustable handlebar which can be adapted to the child's height.

- 3 Positions:

- Low position: 67.5 cm
- Middle position: 72.5 cm
- High position: 77.5 cm

- 4 Positions:

- Low position: 67.5 cm
- Middle position: 72.5 cm; 77.5 cm
- High position: 82.5 cm

The bullet shall be in the hole while adjusting the T-bar height.

Make sure that for the lowest position of T-bar, the bullet is locked into the lowest slot (see 'E' diagram).

Steering: PRIMO's steering responds intuitively to the movement of the body (Diagram B).

- When the child leans to the right, PRIMO turns right!
- When the child leans to the left, PRIMO turns left!

For the youngest children, on flat surfaces and in straight lines, PRIMO has a steering blocking system for better balance and to make learning easier.

- To lock, press the button above (Diagram C).
- To release, press the red button below (Diagram D).

During use:

- Standing on the scooter, one hand on each handle, push with one of your feet to move forward. Proceed with caution at the start.
- Braking: a brake is located at the rear, when necessary press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability.
- Shoes are mandatory and we strongly advise you to wear trousers and long sleeve shirts to avoid injury if you fall.
- Explain to the child clearly how to lock the scooter before any use.

Care / Maintenance:

Regular maintenance is a safety commitment:

- **Wheel bearings:** avoid going through water, oil or sand as this can damage wheel bearings.
- **Wheels:** the wheels wear down with time and can be damaged if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interests of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.
- **Modifications:** the original product must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.
- **Nuts and axles:** these should also be checked regularly.
 - They can become loose after a while in which case they should be tightened.
 - They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- **Cleaning:** Clean the scooter with a soft cloth and a little water.

Additional Info

For questions and inquiries please contact us at: contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warranties this product to be free of manufacturing defects for period of 2 years from date of purchase. This limited Warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website: www.globber.com

Informations à conserver**NF-EN-71**

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, danger de chute. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.

Sortez la trottinette et toutes les pièces du carton.

Présentez toutes les pièces, et lisez les instructions d'assemblage avant utilisation. Garder l'emballage jusqu'à la fin de l'assemblage.

Instructions générales

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable.

Vérifier avant toute utilisation l'assemblage convenable du jouet.

Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant. De par les qualités d'adresse qu'il requiert, le jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

A utiliser avec un équipement de protection adapté, comprenant casque, chaussures, protections coudes, poignets et genoux. Apprenez à l'enfant à l'utiliser de façon sûre et responsable.

Instructions d'utilisation

- La trottinette peut être dangereuse et peut entraîner des accidents de la circulation lors de l'utilisation sur la voie publique. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Utiliser de préférence sur une voie plane et propre, sans graviers ni graisses au sol. Éviter les bosses, grilles de drainage susceptibles de provoquer un accident.
- La trottinette ne comporte pas de phares ou de lampes. Il convient donc de ne pas en pratiquer la nuit ou aux heures de visibilité limitée.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne permettez pas à plus d'un enfant de monter en même temps sur la trottinette.
- Ne pas utiliser pendant les jours humides ou sur un sol humide.

Avant et après toute utilisation :

Veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés :

- Vérifier la hauteur du système de direction, le serrage des écrous, la perpendicularité guidon et roue avant.
- Vérifier l'ensemble des éléments de connexion : le frein, le système de blocage rapide de la colonne de direction, les axes des roues doivent être correctement ajustés et non-endommagés.



- La hauteur minimum de la tige de direction doit être verrouillée à la plus basse position en enclenchant la bille dans le logement le plus bas. (Voir schéma E)
- Vérifier également le degré d'usure des roues.

MONTAGE DE LA TROTINETTE (voir page 2)

Insérez le guidon dans le trou à l'avant du plateau entre les 2 roues avant, en respectant les sens d'insertion.

Veillez à ce que le bouton à ressort ressorte et verrouille correctement la pièce, comme indiqué (Schéma A).

PRIMO est proposée avec 2 types de guidon:

Guidon ajustable en hauteur pour s'adapter à la taille de l'enfant.

- 3 Positions :

- Position basse : 67,5 cm
- Position intermédiaire : 72,5 cm
- Position haute : 77,5 cm

- 4 Positions :

- Position basse : 67,5 cm
- Position intermédiaire : 72,5 cm ; 77,5 cm
- Position haute : 82,5 cm

La bille doit toujours être dans le trou quand vous ajustez la hauteur du tige de direction.

Assurez-vous que pour la position basse de la tige de direction que la bille est bien verrouillée dans le logement le plus bas. (Voir schéma E)

Le Pilotage : Le pilotage de PRIMO se fait par inclinaison intuitive du corps (Schéma B).

- L'enfant penche à droite, PRIMO tourne à droite !!!
- L'enfant penche à gauche, PRIMO tourne à gauche !!!

Pour les plus petits, sur une surface plane et en ligne droite, PRIMO dispose d'un système de blocage de direction pour un meilleur équilibre et un apprentissage plus facile.

- Pour enclencher, appuyer sur le bouton avant (Schéma C)
- Pour relâcher, appuyer sur le bouton rouge en dessous (Schéma D)

Pendant l'utilisation :

- Debout sur la trottinette, les deux mains sur chaque poignée, l'enfant pousse avec un de ses deux pieds pour avancer. Il doit procéder avec prudence au début.
- Freinage : un frein est situé à l'arrière, lorsque nécessaire, l'enfant doit appuyer dessus pour ralentir. Il convient de presser de façon graduelle afin d'éviter des dérapages ou perte de stabilité.
- Les chaussures sont obligatoires et nous vous conseillons fortement de porter des pantalons, chemises à manches longues afin d'éviter les blessures en cas de chute.
- Bien expliquer à l'enfant comment verrouiller la trottinette, avant toute utilisation.

Entretien / maintenance

Un entretien régulier est un gage de sécurité :

- **Les roulements** : éviter de rouler dans l'eau, l'huile ou le sable, ce qui endommagerait vos roulements.
- **Les roues** : l'usure des roues est normale après un certain temps, elles peuvent se trouver lorsqu'elles sont utilisées sur des surfaces rugueuses, notamment la roue arrière sur laquelle s'exerce le freinage. Il convient de les vérifier régulièrement et de les remplacer pour plus de sécurité.
- **Modifications du produit** : il ne faut absolument pas modifier le produit d'origine en dehors de ce qui a été notifié dans les présentes instructions relatives à la maintenance.
- **Écrous et axes** : il convient également de les vérifier régulièrement. Ceux-ci peuvent :
 - se desserrer après un certain temps, auquel cas il faudra les resserrer
 - perdre de leur efficacité, auquel cas, il faudra les remplacer par des nouveaux.
- **Nettoyage** : nettoyer la trottinette avec un chiffon doux et un peu d'eau.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié que quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus l'utilisation directe ou indirecte de ce produit.

Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : www.globber.com

ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN.**NF-EN71**

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, instabile Basis, Sturzgefahr. Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen.

Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.

Nehmen Sie den Roller und alle Zubehörteile aus der Verpackung.

Überprüfen Sie, ob alle benötigten Teile vorhanden sind, und lesen Sie vor dem Gebrauch die Montageanleitung. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Abschluss der Montagearbeiten auf.

Allgemeine Montage- und Bedienungsanleitung

Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Spielzeug richtig montiert ist. Entfernen Sie alle für das Spielen nicht benötigten Elemente, bevor Sie Ihrem Kind den Roller überlassen. Die Lenkung des Rollers erfordert eine gewisse Geschicklichkeit: Der Roller darf daher nur mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze und Zusammenstöße, bei denen das Kind oder Dritte verletzt werden könnten, zu verhindern.

Für die Verwendung mit einem geeigneten Schutzausrüstung: Helm, Schuhe, Ellbogen-, Handgelenk- und Knieschützer. Bringen Sie Ihrem Kind bei, wie es den Roller auf sichere und verantwortungsvolle Art und Weise verwendet.

Bedienungsanleitung

- Der Roller kann gefährlich sein und kann beim Betrieb auf öffentlichen Straßen Unfälle verursachen. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
- Der Roller ist vorzugsweise auf ebenen, geräumten, sauberen und trockenen Flächen zu benutzen. Unebenheiten und Ablauffitter sind zu umfahren, da sie zu einem Unfall führen könnten.
- Der Roller besitzt keine Scheinwerfer oder Lampen und sollte daher nachts oder bei schlechter Sicht nicht benutzt werden.
- Kinder müssen bei der Benutzung des Rollers von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Roller darf nicht von mehreren Kindern gleichzeitig benutzt werden!
- Nicht an nassen Tagen oder auf nassem Boden benutzen.

Vor und nach jedem Gebrauch:

- Achten Sie darauf, dass alle Verriegelungen gut eingerastet sind:
- Überprüfen Sie, ob das Lenksystem die richtige Höhe hat, die Muttern fest sitzen und die Lenkstange rechtwinklig zum Vorderrad ausgerichtet ist.
- Überprüfen Sie alle Verbindungselemente: Die Bremse, das Schnellverriegelungssystem der Lenksäule und die Radachsen müssen korrekt eingestellt und dürfen nicht beschädigt sein.



- Die Lenkerstange muss für die niedrigste Einstellung in der untersten Position fixiert werden, indem man die Kugel im untersten Schlitz einschnappen lässt. (Siehe Abbildung „E“)
- Überprüfen Sie auch den Verschleiß der Räder.

MONTAGE DES ROLLERS (siehe Seite 2)

Die Lenkstange in das Loch auf der Vorderseite des Trittbretts zwischen den

2 Rädern stecken und dabei die angegebene Richtung einhalten.

Darauf achten, dass der Federschalter wieder austritt und wie angegeben

(Abb. A) wieder verriegeln.

PRIMO wird mit 2 verschiedenen Lenkern angeboten:

Höhenverstellbare Lenkstange zur Anpassung an die Größe des Kindes.

- 3 Positionen:

- Unterste Position: 67,5 cm
- Mittlere Position: 72,5 cm
- Höchste Position: 77,5 cm

- 4 Positionen:

- Unterste Position: 67,5 cm
- Mittlere Position: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Höchste Position: 82,5 cm

Die Kugel sollte sich beim Einstellen der Lenkerhöhe im Loch befinden.

Vergewissern Sie sich, dass die Kugel in der untersten Position der Lenkerstange im untersten Schlitz einschnappt (siehe Abbildung „E“).

Steuerung: Die Steuerung des PRIMO erfolgt durch intuitives Neigen des Körpers (Abb. B).

- Das Kind beugt sich nach rechts, PRIMO dreht nach rechts!

- Das Kind beugt sich nach links, PRIMO dreht nach links!

Für die Allerkleinsten bietet PRIMO eine Vorrichtung zur Blockierung der Steuerung, damit sie auf ebenen Oberflächen besser im Gleichgewicht bleiben und leichter fahren lernen.

- Zum Einrasten des Systems auf den vorderen Knopf drücken (Abb. C).

- Zum Ausrasten des Systems auf den roten unteren Knopf drücken (Abb. D).

Während des Gebrauchs:

- Lassen Sie das Kind mit beiden Händen an den Griffen der Lenkstange mit einem Fuß auf den Roller steigen und sich mit dem anderen Fuß abstoßen, um vorwärts zu rollen. Das Kind sollte zu Beginn sehr vorsichtig vorgehen.
- Abbremsen: Die Bremse befindet sich hinten und muss betätigt werden, um den Roller anzuhalten. Es empfiehlt sich, die Bremse nur schrittweise zu betätigen, um ein Rutschen des Rollers zu vermeiden und um nicht aus dem Gleichgewicht zu geraten.
- Es sind unbedingt Schuhe zu tragen. Wir empfehlen darüber hinaus, lange Hosen und langärmelige Oberteile zu tragen, um Verletzungen bei einem Sturz zu vermeiden.
- Erklären Sie dem Kind, wie es den Roller vor dem Gebrauch richtig verriegelt.

Pflege / Wartung : regelmäßige Pflege ist wichtig für die Sicherheit/

- **Radlager:** vermeiden sie Fahrten durch Wasser, Öl oder Sand. die Radlager könnten beschädigt werden.
- **Räder:** die Räder nutzen sich nach einiger Zeit ab oder können beim Gebrauch auf rauen Oberflächen Löcher bekommen. Vor allem das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, und das nach einigen Stunden Bremswirkung zur Verformung neigt. Die Räder müssen regelmäßig kontrolliert und im Bedarfsfall aus Sicherheitsgründen ersetzt werden.
- **Veränderungen am Produkt:** das Originalprodukt darf keinesfalls verändert werden, abgesehen von den Angaben in den vorliegenden Hinweisen bezüglich der Wartung.
- **Muttern und Achsen:** sie müssen ebenfalls regelmäßig kontrolliert werden.
 - Sie können sich nach einiger Zeit lösen und müssen in diesem Falle angezogen werden.
 - Wenn sie ihre Wirksamkeit verlieren, müssen sie durch neue ersetzt werden.
- **Reinigung:** Reinigung können Sie den Roller durch mit weiches Tuch mit ein wenig Wasser

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@globber.com

GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.

Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktname, die unten steht.

.....

Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite: www.globber.com

ESTAS INFORMACIONES DEBEN CONSERVARSE NF-EN-71

¡Advertencia! No indicado para niños menores de 36 meses, base inestable, peligro de caídas. ¡Advertencia! Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg máx. Saque el patinete y todas las piezas del cartón. Exponga ante usted todas las piezas y lea las instrucciones de montaje antes de la utilización. Guardar el embalaje hasta el final del montaje.

Instrucciones generales

Este juguete, debe montarlo un adulto responsable. Antes de utilizarlo comprobar, ante todo, que el juguete esté bien montado. Retirar todos los elementos que no sean necesarios para el juego antes de entregar el juguete a su hijo. Debido a la habilidad requerida para manejarlo, el juguete debe utilizarse con precaución con el fin de evitar caerse, chocarse, herir al usuario o a terceras personas.

Uso con un equipo de protección adecuado, casco, zapatos, coderas, muñequeras y rodilleras. Enseñe al niño a utilizarlo de manera segura y responsable.

Instrucciones de utilización

- El patinete puede ser peligroso y puede resultar en accidentes de tráfico cuando se opera en la vía pública. No lo use en la vía pública. Utilizar preferiblemente en una vía plana y limpia, donde no haya grava ni grasas en el suelo. Evitar los baches, alcantarillas, que pudieran causar un accidente.
- El patinete no tiene faros ni bombillas. Por lo tanto, no es conveniente practicar con él por la noche o en horas de visibilidad limitada.
- Uso bajo supervisión de un adulto.
- No permita que más de un niño se suba al mismo tiempo en el patinete.
- No lo utilice cuando llueva o en terrenos mojados.

Antes y después de cualquier utilización:

Tenga cuidado con que todos los dispositivos de bloqueo estén bien enganchados:

- Comprobar la altura del sistema de dirección, el apriete de las tuercas, la perpendicularidad del manillar y la rueda delantera.
- Comprobar todos los elementos de conexión: el freno, el sistema de bloqueo rápido de la columna de dirección, los ejes de las ruedas deben estar ajustados correctamente y no estropeados.
- La altura mínima del manillar T-BAR se debe bloquear en la posición más baja situando la bola en el orificio más bajo. (ver ilustración «E»)
- Comprobar también el grado de desgaste de las ruedas.



MONTAJE DEL PATINETE (ver página 2)

Inserte el manillar en el hueco situado delante de la base, entre las dos ruedas delanteras, respetando el sentido de inserción.

Asegúrese de que el botón de muelle sobresale y bloquea correctamente la pieza, tal como se indica en la Ilustración A.

PRIMO está disponible con dos tipos de manillar:

Manillar ajustable en altura para adaptarse a la altura del niño.

- 3 posiciones:

- Posición baja: 67,5 cm
- Posición intermedia: 72,5 cm
- Posición alta: 77,5 cm

- 4 posiciones:

- Posición baja: 67,5 cm
- Posición intermedia: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Posición alta: 82,5 cm

La bola debe estar en el tubo mientras se ajusta la altura del manillar T-BAR.

Compruebe que para la posición más baja del manillar T-BAR, la bola está bloqueada en el orificio más bajo (ver ilustración «E»).

El pilotaje: el pilotaje de PRIMO se hace por inclinación intuitiva del cuerpo (Ilustración B).

- El niño se inclina hacia la derecha, ¡PRIMO gira a la derecha!
 - El niño se inclina hacia la izquierda, ¡PRIMO gira a la izquierda!
- Para los más pequeños, en superficies llanas y en línea recta, PRIMO cuenta con un sistema de bloqueo de dirección para que mantengan mejor el equilibrio y que les resulte más fácil aprender.
- Para enganchar, pulse el botón delantero (Ilustración C)
 - Para soltar, pulse el botón rojo inferior (Ilustración D)

Durante la utilización:

- De pie sobre el patinete, las dos manos en cada puño, empujar con uno de los dos pies para avanzar. Al principio, comenzar prudentemente.
- Frenado: un limitador de velocidad está situado en la parte posterior, cuando lo necesite, pulsar encima para reducir la velocidad. Conviene presionar de manera gradual para evitar derrapar o perder la estabilidad.
- Los zapatos son obligatorios y le aconsejamos encarecidamente llevar pantalones y camisas de manga larga con el fin de evitar herirse en caso de caída.
- Explicar debidamente al niño cómo bloquear el patinete, antes de cualquier utilización.

Por seguridad, preocúpese por el mantenimiento del patinete

- **Los rodamientos:** evite rodar sobre agua, aceite o arena para no dañar los rodamientos.
- **Las ruedas:** se desgastan al cabo de cierto tiempo e incluso se agujerean al rodar continuamente en superficies rugosas, incluyendo la rueda trasera sobre la que se ejerce el freno.
- **Modificaciones del producto:** no modifique el producto original bajo ningún concepto aparte de lo ya notificado en las presentes instrucciones relativas al mantenimiento.
- **Tuercas y ejes:** compruébelos regularmente porque se pueden aflojar al cabo de cierto tiempo y habría que apretarlos.
 - Si pierden eficacia, cámbielos por otros nuevos.
- **Limpieza:** Lave el scooter con un paño suave y un poco de agua.

Información adicional

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: contact@globber.com

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto. Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió. Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

.....

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web: www.globber.com

Πληροφορίες προς φύλαξη**NF-EN-71**

Προειδοποίηση! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών, ασταθής βάση, κίνδυνος πτώσης. Προειδοποίηση! Απαιτείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε δρόμους με κίνηση, 50 kg μεν.

Αφαιρέστε το πατίνι και όλα τα εξαρτήματα από το κουτί.

Εξετάστε όλα τα εξαρτήματα και διαβάστε τις οδηγίες συναρμολόγησης πριν από τη χρήση. Διατηρήστε τη συσκευασία μέχρι το τέλος της συναρμολόγησης.

Γενικές οδηγίες

Αυτό το παιχνίδι θα πρέπει να συναρμολογείται από υπεύθυνο ενήλικα. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά.

Αφαιρέστε κάθε στοιχείο που δεν είναι απαραίτητο για το παιχνίδι πριν το δώσετε στο παιδί σας.

Λόγω των ιδιοτήτων του, το παιχνίδι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή προσκρούσεων που μπορούν να τραυματίσουν το χρήστη ή τρίτους.

Φοράτε πάντα κατάλληλο εξοπλισμό προστασίας που να περιλαμβάνει κράνος, υποδημάτα, προστατευτικά ακρώνων, καρπών και γονάτων. Μάθετε στο παιδί να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό με ασφαλή και υπεύθυνο τρόπο.

Οδηγίες χρήσης

- Το πατίνι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα όταν χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο δρόμο.

- Κατά προτίμηση, να χρησιμοποιείται σε επίπεδο και καθαρό οδόστρωμα, χωρίς χαλίκια και λάδια. Αποφεύγετε τα σαμαράκια και τις σχάρες της αποχέτευσης που μπορεί να προκαλέσουν ατύχημα.

- Το πατίνι δεν έχει φώτα ή προβολείς. Επομένως, μην το χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή τις ώρες περιορισμένης ορατότητας.

- Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

- Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από ένα παιδιά να ανεβαίνει στο πατίνι ταυτόχρονα.

- Μην το χρησιμοποιείτε σε ημέρες με υγρασία ή σε βρεγμένο έδαφος.

Πριν και μετά από κάθε χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις κλειδίσματος είναι ενεργοποιημένες:

- Ελέγχετε το ύψος του συστήματος διεύθυνσης, το βίδωμα των παξιμαδιών, την κάθετη θέση του τιμονιού και του μπροστινού τροχού.



- Ελέγχετε το σύνολο των στοιχείων σύνδεσης: το φρένο, το σύστημα γρήγορου μπλοκαρίσματος της κολόνας διεύθυνσης, τους άξονες των τροχών που θα πρέπει να είναι σωστά ρυθμισμένοι και να μην έχουν υποστεί ζημιές.

- Το ελάχιστο ύψος του τιμονιού πρέπει να ασφαλιστεί στη χαμηλότερη θέση, εισάγοντας την μπίλια στην χαμηλότερη εγκοπή. (δείτε διάγραμμα «Ε»)

- Ελέγχετε επίσης το βαθμό φθοράς των τροχών.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ (δείτε σελίδα 2)

Εισάγετε το τιμόνι στην οπή που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της σανίδας, μεταξύ των 2 μπροστινών τροχών, σύμφωνα με την κατεύθυνση εισαγωγής.

Βεβαιωθείτε ότι το μπουτόν με ελατήριο ασφαλίζει σωστά το εξάρτημα, όπως υποδεικνύεται (Σχήμα Α).

Το PRIMO παρέχεται με 2 τύπους τιμονιού:

καθ' ύψος ρυθμιζόμενο τιμόνι ώστε να προσαρμόζεται στο ύψος του παιδιού.

- 3 Θέσεις:

- Χαμηλή θέση: 67,5 cm
- Μεσαία θέση: 72,5 cm
- Ψηλή θέση: 77,5 cm

- 4 Θέσεις:

- Χαμηλή θέση: 67,5 cm
- Μεσαία θέση: 72,5 cm ; 77,5 cm
- Ψηλή θέση: 82,5 cm

Η μπίλια θα πρέπει να είναι στην οπή όταν προσαρμόζετε το ύψος του τιμονιού.

Βεβαιωθείτε ότι για τη χαμηλότερη θέση του τιμονιού, η μπίλια έχει ασφαλιστεί στη χαμηλότερη εγκοπή (δείτε διάγραμμα «Ε»)

Διεύθυνση: Η διεύθυνση του PRIMO πραγματοποιείται με αισθητική κλίση του σώματος (Σχήμα Β).

- Το παιδί γέρνει δεξιά, το PRIMO στρίβει δεξιά!

- Το παιδί γέρνει αριστερά, το PRIMO στρίβει αριστερά!

Για τα πιο μικρά, σε επίπεδη επιφάνεια και σε ευθεία γραμμή, το PRIMO διαθέτει ένα σύστημα μπλοκαρίσματος της διεύθυνσης για καλύτερη ισορροπία και ευκολότερη εκμάθηση.

- Για ενεργοποίηση, πιέστε το μπροστινό μπουτόν (Σχήμα C)

- Για αποδέσμευση, πιέστε το κόκκινο μπουτόν από κάτω (Σχήμα D)

Κατά τη χρήση:

- Όρθιο στο πατίνι με τα δύο χέρια στις χειρολαβές, το παιδί σπρώχνει με ένα από τα δύο πόδια του για να προχωρήσει. Στην αρχή θα πρέπει να προσέχει.
- Φρενάρισμα: στο πίσω μέρος υπάρχει ένας επιβραδυντής. Όταν είναι απαραίτητο, το παιδί θα πρέπει να τον πιέσει για επιβράδυνση. Θα πρέπει να πιέζει σταδιακά για την αποφυγή πλαγιολίσθησης ή απώλειας σταθερότητας.
- Τα υποδήματα είναι υποχρεωτικά και σας συμβουλευόμαστε να φοράτε παντελόνι και πουκάμισο με μακριά μανίκια προκειμένου να αποφύγετε τον τραυματισμό σε περίπτωση πτώσης.
- Εξηγήστε στο παιδί σας πως να κλειδώνει το πατίνι πριν από κάθε χρήση.

Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση αποτελεί εγγύηση ασφάλειας:

- **Ρουλεμάν:** αποφύγετε τη διέλευση σε νερό, λάδι ή άμμο που προκαλούν ζημιά στα ρουλεμάν.
- **Τροχοί:** η φθορά των τροχών είναι φυσιολογική μετά από κάποιο χρονικό διάστημα. Ενδέχεται να τρυπήσουν όταν χρησιμοποιούνται σε ανώμαλο έδαφος, ειδικότερα ο πίσω τροχός στον οποίο ασκείται το φρενάρισμα. Σας συμβουλευόμαστε να τους ελέγχετε τακτικά και να τους αντικαθιστάτε για μεγαλύτερη ασφάλεια.
- **Τροποποιήσεις του προϊόντος:** σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τροποποιείτε το αρχικό προϊόν, εκτός όπως αναφέρεται στις παρούσες οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση.
- **Παξιμώδια και άξονες:** και αυτά θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά. Υπάρχει πιθανότητα:
 - να ξεσφίξουν μετά από κάποιο χρονικό διάστημα και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να τα σφίζετε ξανά.
 - να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να αντικατασταθούν με καινούργια.
- **Καθαρίσμα:** καθαρίζετε το πατίνι με ένα μαλακό πανί και λίγο νερό.

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: contact@globber.com

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση για αυτό το προϊόν ότι δεν έχει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά των ελαστικών, του σωλήνα ή των καλωδίων, ή οποιαδήποτε ζημία, βλάβη ή απώλεια προκληθεί από ακατάλληλη συνταρμολόγηση, συντήρηση ή αποθήκευση.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση θα ακυρωθεί αν ποτέ το προϊόν

- χρησιμοποιηθεί κατά σκοπό διαφορετικό από αναψυχή ή μεταφορά
- τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο
- νοικιαστεί

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχαιές ή επακόλουθες απώλειες ή ζημιές που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος. Η Globber δεν προσφέρει εκτεταμένη εγγύηση. Αν έχετε αγοράσει εκτεταμένη εγγύηση, θα πρέπει να τηρηθεί από το κατάστημα στο οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Φυλάξτε στα αρχεία σας την αρχική απόδειξη αγοράς μαζί με αυτό το εγχειρίδιο, και γράψτε τον παρακάτω όνομα προϊόντος.

Ανταλλακτικά

Για παραγγελία ανταλλακτικών για το συγκεκριμένο προϊόν, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας: www.globber.com

Прочсть и сохранить**NF-EN-71**

Предупреждение. Не подходит для детей младше 36 месяцев, неустойчивое основание, опасность падения. Предупреждение. Следует надевать защитное снаряжение. Запрещено использование на проезжей части. Максимальный вес 50 кг. Выньте самокат и все его детали из коробки. Убедитесь в наличии всех деталей и прочтите инструкцию по сборке перед использованием. Сохраняйте упаковку вплоть до завершения сборки.

**Общие указания**

Сборка данной игрушки должна производиться ответственным взрослым. Перед использованием убедитесь в надлежащей сборке игрушки. Уберите все ненужные элементы, прежде чем давать игрушку своему ребенку. Игрушкой следует пользоваться с осторожностью в силу ее особенностей, требующих определенной сноровки, во избежание падений или столкновений, которые могут привести к травмированию пользователя или прохожих. Необходимо надевать защитную экипировку, включая шлем, обувь, налокотники, защиту для запястий и наколенники. Научите ребенка уверенно и ответственно пользоваться самокатом.

Указания по эксплуатации

- Самокат может представлять опасность и может привести к дорожно-транспортным происшествиям при использовании на общественных дорогах. Не кататься на общественных дорогах. - Предпочтительно использовать на ровной и чистой поверхности без гравия или грязи. Избегать бугров и канализационных решеток, которые могут стать причиной несчастного случая.
- Самокат не оснащен фарами или лампочками. Поэтому не следует кататься на нем ночью или в темное время суток.
- Использовать под присмотром взрослых.
- Не допускать катания на самокате одновременно более одного ребенка.
- Не используйте устройство в дождливые дни, в условиях повышенной влажности и на мокрых поверхностях.

До и после использования:

- Проследить, чтобы все механизмы фиксации были хорошо сцеплены:
- Проверить правильность высоты руля, прочность затяжки гаек, перпендикулярность стойки и передних колес.

- Проверить все соединительные элементы: тормоз, систему быстрой блокировки рулевой колонки; оси колес должны быть правильно отрегулированы и не иметь повреждений.
- Минимальную высоту рулевой колонки необходимо зафиксировать в самом нижнем положении, переместив маркер положения в самую нижнюю выемку (см. схему E).
- Также проверить степень изношенности колес.

СБОРКА САМОКАТА (см. стр. 2)

Вставьте руль в отверстие в передней части платформы между 2 передними колесами, соблюдая направление монтажа. Проследите за тем, чтобы пружинная кнопка выступала и правильно фиксировала деталь, как показано на рисунке (Рис. А)

Модель PRIMO существует с 2 типами руля:

руль, регулируемый по высоте под рост ребенка.

- 3 положения:

- нижнее положение: 67,5 см;
- среднее положение: 72,5 см;
- верхнее положение: 77,5 см.

- 4 положения:

- нижнее положение: 67,5 см;
- среднее положение: 72,5 см; 77,5 см;
- верхнее положение: 82,5 см.

Маркер положения должен быть в отверстии при настройке высоты рулевой колонки.

Проверьте, чтобы для более низкого положения рулевой колонки маркер положения был зафиксирован в самой нижней выемке (см. схему E).

Управление: Управление моделью PRIMO осуществляется путем интуитивного наклона тела (Рис. B).

- Когда ребенок наклоняется вправо, PRIMO поворачивает вправо!
- Когда ребенок наклоняется влево, PRIMO поворачивает влево!

Для самых маленьких при езде на ровной поверхности и по прямой линии модель PRIMO предусматривает систему блокировки направления для большего равновесия и упрощения обучения.

- Чтобы привести ее в действие, необходимо нажать на переднюю кнопку (Рис. C)
- Чтобы отключить, необходимо нажать красную кнопку снизу (Рис. D)

Во время использования:

- Стоя на самокате, держа руки на соответствующих рукоятках, отталкиваться одной ногой для осуществления движения вперед. Вначале необходимо действовать с повышенной осторожностью.
- Торможение: замедлитель расположен сзади. При необходимости нажать сверху для торможения. Следует нажимать плавно во избежание заносов или потери устойчивости.
- Обязательно кататься в обуви, и мы настоятельно рекомендуем надевать брюки и рубашки с длинными рукавами во избежание травм в случае падения.
- Перед использованием как следует объяснить ребенку, каким образом затормозить самокат.

Уход / техобслуживание Регулярный уход

залог безопасности:

- **Подшипники:** избегайте езды по воде, грязи или по песку, что может привести к повреждению подшипников.
- **Колеса:** износ колес спустя некоторое время является нормальным явлением, они стираются при частом использовании на неровных поверхностях, особенно заднее колесо, на которое воздействует тормоз. Их следует регулярно проверять и заменять для обеспечения безопасности.
- **Изменение изделия:** ни в коем случае нельзя вносить в оригинальное изделие изменения, выходящие за рамки указаний настоящей инструкции в отношении техобслуживания.
 - Гайки и оси: их также следует регулярно проверять.
 - Через некоторое время они могут разболтаться, в таком случае их необходимо затянуть- или же утратить свою эффективность, тогда необходимо произвести их замену.
- **Очистка:** очищайте самокат, используя мягкую ткань и небольшое количество воды.

Дополнительная информация

При возникновении вопросов, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу: contact@globber.com

ГАРАНТИЯ

Производитель предоставляет гарантию на отсутствие производственных дефектов в данном изделии на срок 2 года с момента покупки. Данная ограниченная гарантия не распространяется на естественный износ, на шины, трубки или кабели, а также на любые повреждения, неисправности или ущерб в результате неправильной сборки, обслуживания или хранения изделия.

Данная ограниченная гарантия аннулируется в случаях, если изделие:

- использовалось в других целях, отличных от проведения досуга или перемещения;
- подверглось каким-либо изменениям;
- сдавалось в аренду

Производитель не несет ответственность за случайные или сопутствующие повреждения, возникающие напрямую или косвенно в результате эксплуатации данного изделия.

Globber не предоставляет расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, ее должен обеспечить магазин, в котором она была приобретена.

Для отчетности храните оригинал чека, подтверждающего покупку, вместе с данным руководством, и запишите ниже наименование товара.

.....

Запасные части

Для заказа запасных частей для данного изделия, пожалуйста, посетите наш веб-сайт: www.globber.com

請妥善保存本說明 NF-EN-71

警告！不適合36個月以下兒童使用，不穩定結構，有跌落危險。警告！應穿戴防護裝備，不要在交通道路上使用，最大限重50公斤。
請將紙箱中的滑板車及全部零件取出。在組裝前請詳細閱讀此說明書，保留包裝直到組裝完成。



一般性說明

此玩具應由一位富有責任感的成年人來組裝。使用前請確保玩具已適當的安裝。在將本玩具交予您的孩子前，請先將所有不需玩耍的物品移除。
玩具使用時應小心，因為使用此類產品需要技巧以避免因跌倒或碰撞而導致使用者或第三方受傷。
請使用安全帽、安全鞋、護肘、護腕、護膝等防護裝備。請教導您的孩童安全且負責任的使用本玩具。

使用說明

- 滑板車是危險的，在公共道路上使用時，可能導致交通意外。因此，請不要在公共道路上使用。
- 最好在平坦、乾淨、無礫石且無油脂的路面上使用。請避開可能造成事故的凹凸不平、排水溝柵格蓋板。
- 滑板車未配備照明設備，因此不適宜在夜間或光線不足時使用。
- 請在成人的監督下使用。
- 請不要同時讓一名以上的兒童登上滑板車。
- 請不要在雨天或濕滑的地面上使用。

在每次使用前後：

- 請確定所有的機械裝置已完全正確的鎖緊：
- 檢查轉向把手的高度，確保螺帽已鎖緊，把手需與前輪垂直狀態。
 - 檢查所有連接設備的情況：剎車，位於轉向手把處的快速鎖，車軸必須進行正確的調整且沒有受損。
 - T形桿的最低高度的設定必需使彈珠處於T形桿上的最低孔位槽內。（見圖“E”）
 - 檢查所有車輪的磨損程度。

滑板車的安裝（參見第2頁）

請按照插入方向，將手柄插入位於滑板車前踏板兩前輪之間的孔中。
如圖（圖A）所示，請確保彈珠在T形桿上的孔位槽內已彈出且正確的鎖定。

PRIMO滑板車提供2種車把：

高度可調式車把，適應不同兒童的身高。

- 3個可調位置：

- 低位：67,5 厘米
- 中位：72,5 厘米
- 高位：77,5 厘米

- 4個可調位置：

- 低位：67,5 厘米
- 中位：72,5 厘米；77,5 厘米
- 高位：82,5 厘米

調整T形桿高度時，彈珠應在T形桿上的孔位槽內。
T形桿在低位時，確保彈珠鎖定在最低的孔位槽內。
（見圖“E”）

轉向操作：PRIMO滑板車通過身體的主動傾斜完成轉向操作（參見圖B）。

- 向右傾，PRIMO滑板車向右轉！
 - 向左傾，PRIMO滑板車向左轉！
- 對於更年幼的兒童，在平坦地面上直線滑行時，PRIMO滑板車安裝有一套轉向鎖定系統，可更好的保持平衡，更方便的學習如何操作滑板車。
- 鎖定轉向，請按下位於滑板車前端的按鈕（圖C）
 - 解除鎖定，請按下下方的紅色按鈕（圖D）

在使用期間：

- 直立站立在滑板車上，雙手各自握好一個把手，以一腳蹬踏地面向前推進，在剛開始時請小心謹慎。
- 剎車：剎車片位於滑板車後車輪上方，在需要時，用腳按它以便減慢速度。
- 使用時請務必穿鞋，為了避免跌倒時受傷，我們建議穿著長褲及長袖上衣。
- 在使用前，請告知孩童如何將滑板車保管好。

維護 / 保養

定期保養是安全的保證：

- **軸承**：為保持軸承的良好狀態，請避免在有水、有油或有沙子的路面上使用。
- **車輪**：經過一段時間的使用後車輪必定會磨損，時常在不平滑的路面上使用，車輪甚至會破裂，特別是裝有剎車裝置的後車輪會磨損的更快。為了自身安全，請對它們進行定期檢查並在必要時更換車輪。
- **對產品進行改裝**：除了此說明書中所列與維修相關的說明外，請勿自行改裝本產品。
- **螺帽和軸**：請定期檢查。
 - 使用一段時間後，它們可能會漸漸鬆弛，甚至會失去作用。
 - 鬆弛時請將其擰緊，損壞時請對其進行更換。
- **清潔**：使用濕布進行表面擦拭。

附加資訊

如需查詢，請透過contact@globber.com聯絡我們。

保養

製造商為本產品提供購買日起2年內之機件故障免費保用服務。有限保固不會涵蓋磨損、輪胎、管子或纜線，或任何不當操作、維護或儲存而導致的意外損壞、故障或遺失。

在以下情況下，有限保固即會無效：

- 用作非娛樂或交通用途；
- 曾被改裝；
- 租借他人。

製造商將不負責任何於使用時直接或間接導致之遺失或損壞。Globber不提供延長保固服務。如果您已購買延長保固服務，必須由購買之商店承擔。請妥善保存產品發票及本說明書，並在以下位置填上產品名稱。

其他零件

如欲購買本產品的其他零件，請瀏覽本公司網站：
www.globber.com

- يجب تحديد الحد الأدنى لارتفاع القضيب على شكل حرف «T» على أدنى موضع عن طريق تبديل الكرة الصغيرة داخل أدنى فتحة.
(راجع المخطط «E»)

- تحقق أيضاً من درجة تقادم العجلات.
ركيب السكوتر (انظر الصفحة 24)

أدخل المقود في الفتحة بالجزء الأمامي من اللوحة بين العجلتين الأماميتين، مع مراعاة اتجاه الإدخال.
تأكد من أن الزر المزود بزنبرك ينضغط ويؤمن قفل السكوتر بشكل صحيح، كما هو موضح (الشكل A).

يتوفر الموديل PRIMO بنوعين من المقود:

ارتفاع المقود قابل للتعديل ليتناسب مع حجم الطفل
- ثلاثة مواضع:

• موضع منخفض: 67,5 سم

• موضع متوسط: 72,5 سم

• موضع مرتفع: 77,5 سم

- أربعة مواضع:

• موضع منخفض: 67,5 سم

• موضع متوسط: 72,5 سم; 77,5 سم

• موضع مرتفع: 82,5 سم

يجب أن تكون الكرة الصغيرة داخل الفتحة عند ضبط القضيب على شكل حرف «T»

تأكد من أنه عندما يكون القضيب على شكل حرف «T» في أدنى موضع، تكون الكرة الصغيرة مقفلة داخل أدنى فتحة (راجع المخطط «E»)
لتوجيه: يتم توجيه PRIMO عن طريق إمالة الجسم (الشكل B).

- يميل الطفل إلى اليمين، فيدور الموديل PRIMO يمينا!

- يميل الطفل إلى اليسار، فيدور الموديل PRIMO يساراً!

بالنسبة للأطفال الصغار، وعند السير على سطح مستو وفي خط مستقيم، يكون الموديل PRIMO مزود بقفل للمقود لتحسين التوازن وللتعلم بشكل أسهل.

- لتعشيق، اضغط على الزر الأمامي (الشكل C).

- للتحرير، اضغط على الزر الأحمر بالأسفل (الشكل D).

أثناء الاستخدام:

- وقوف على السكوتر، كلتا اليدين على كل مقبض، ادفع بإحدى قدميك

معلومات ينبغي الاحتفاظ بها

NF-EN-71



تحذير! غير مناسب للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهراً أو القاعدة غير الثابتة بسبب خطورة السقوط.

تحذير! يجب ارتداء الملابس الواقية. يجب ألا يتم استخدامه وسط الازدحام. 50 كجم بحد أقصى.

أخرج السكوتر وجميع القطع من العلبة. اعرض جميع الأجزاء، وقم بقراءة تعليمات التجميع قبل الاستخدام. احتفظ بالعبوة حتى نهاية التجميع.

إشـارات

ينبغي تجميع هذه اللعبة من قبل شخص راشد ومسؤول. تحقق قبل كل استخدام من التجميع السليم للعبة. قم بإزالة جميع العناصر غير الضرورية في اللعبة قبل أن تقدمها لطفلك. نظر الخصوصيات المهارة التي تتطلبها اللعبة يجب استخدامها بعناية لتجنب أي سقوط أو تصادم قد يسبب الضرر للمستخدمين. ينبغي استخدامها مع معدات واقية مناسبة، بما في ذلك الأحذية والخوذة وواقيات المرفقين والرسغين والركبتين. قم بتعليم الطفل استخدامها بشكل آمن ومسؤول.

تعليم الاستخدام

- يمكن أن يكون السكوتر خطراً ويمكن أن يؤدي لحادث سير على الطرق العامة عند الاستخدام. لا يستخدم على الطرق العامة.

- ويفضل استخدامه على سطح منبسط ونظيف، بدون شحوم أو حصى على الأرض. تجنب المطبات، وقضبان الصرف الصحي والتي يمكن أن تتسبب في وقوع حادث.

- السكوتر غير مزود بمصابيح، ولذلك ينبغي عدم استعماله ليلاً أو خلال الساعات التي تكون فيها الرؤية محدودة.

- يتم استخدامه تحت إشراف البالغين.

- لا تسمح لأكثر من طفل واحد بالركوب على السكوتر.

- لا تستخدم المنتج في الأيام المطيرة أو على أرضية رطبة.

قبل وبعد الاستعمال:

- تأكد من أن كافة أجهزة القفل تعمل بشكل صحيح:

- تحقق من ارتفاع نظام التوجيه، شد الصمولات، وتعادم المقود والعجلات الأمامية.

- تحقق من جميع عناصر التوصيل: الفرامل، نظام التوجيه السريع لخط الاتجاه ومحاور العجلات يجب أن تكون مثبتة بشكل صحيح وتعمل

بشكل سليم

- الاستخدام لغرض آخر غير الترفيه أو الانتقال من مكان لآخر؛
 - التعديل عليه بأي شكلٍ من الأشكال؛
 - الإيجار للآخرين
- الشركة الصانعة غير مسؤولة عن الأضرار أو التلفيات العارضة أو المترتبة على أسباب أخرى التي تنشأ عن الاستخدام المباشر أو غير المباشر لهذا المنتج.

لا تقدم شركة Globber أي ضمان مُمدد. إذا اشتريت ضماناً مُمدداً، فإنَّ المتجر الذي اشتريته منه هو الملزم بتنفيذ البنود الواردة فيه. كسجلات قد تحتاج إليها في المستقبل، احتفظ بفاتورة المبيعات الأصلية مع هذا الدليل ودوّن راسم المنتج أدناه.

قطع الغيار

لطلب قطع الغيار لهذا المنتج، برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني
www.globber.com



- هذه الحالة ينبغي ربطها، وفي حالة فقدانها الفعاليته، يجب أن يتم استبدالها بأخرى جديدة.
-التنظيف: يمكنك تنظيف السكوتر باستخدام قطعة قماش ناعمة مع القليل من الماء.

معلومات إضافية

للإسئلة والاستعلامات، برجاء التواصل معنا عبر:
contact@globber.com

الضمان

تضمن الشركة الصانعة خلو هذا المنتج من عيوب الصناعة خلال مدة أقصاها 2 سنوات من تاريخ الشراء. هذا الضمان المحدود لا يغطي التآكل الطبيعي للمنتج، ولا الإطارات أو الأنابيب أو الكابلات، أو أي تلف أو عطب أو خسائر ينتج عن التجميع أو الصيانة أو التخزين غير الملائمين.
يصبح هذا الضمان لاغياً إذا تعرض المنتج في أي وقت من الأوقات لـ

للاطلاق نحو الأمام. انطلق بحذر في البداية. -الفرملة: مبطئ السرعة مركب في الخلف، عند الضرورة، اضغط عليه للإبطاء. ينبغي الضغط عليه تدريجياً لتجنب الانزلاق أو فقدان الثبات.
- الأحذية إلزامية، ونحن ننصح بشدة بارتداء السراويل والقمصان بأكمام طويلة لتجنب وقوع إصابات في حالة السقوط.

التعهد/الصيانة:

الصيانة الدورية هي ضمان للسلامة:
- المحامل: تجنب القيادة على الماء، الشحم أو الرمل، مما سوف يلحق الضرر بالمحامل الخاصة بك.
- العجلات: تتقادم العجلات بعد فترة من الزمن، وتتنقب عندما يكون استخدامها أكثر على الأسطح الوعرة، خصوصاً العجلة الخلفية التي تتم عليها الفرملة. ينبغي التحقق من ذلك بشكل منتظم وتغييرها طلباً للسلامة.
- التعديلات في المنتج: لا ينبغي على الإطلاق تعديل المنتج الأصلي، بما لا يتفق مع ماتم الإعلام به في هذه الإرشادات الخاصة بأعمال الصيانة.
- الصمولات والمحاور: ينبغي أيضاً أن يتم التحقق منها بانتظام، ويمكن لها أن تفك بعد مرور بعض الوقت، وفي

www.globber.com



GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 1302, 13/F, Chevalier House,
45 - 51 Chatham Road South,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 MONTLUEL
FRANCE

Ref.: 422/423/424
440/442
426/427

Made in China
Fabriqué en Chine